



## Uma análise das orações concessivocondicionais do espanhol escrito sob a perspectiva da gramática discursivofuncional

Bárbara Ribeiro Fante (UNESP/IBILCE)

Este trabalho investiga, à luz da Gramática DiscursivoFuncional (HENGEVELD e MACKENZIE, 2008), as orações denominadas pela tradição linguística de concessivocondicionais introduzidas por *incluso si* em dados do espanhol peninsular escrito, com a hipótese de que não existe o hibridismo proposto para esse tipo de oração. Autores como Flamenco García (1999), Neves (1999) e Rodríguez Rosique (2012) acreditam que essas estruturas são híbridas, localizando-se entre a concessão e a condição, o que significaria, portanto, que essas orações contêm propriedades das duas categorias. Assim, na oração “*Incluso si se lo pedimos por escrito, no nos lo devolverá*” (FLAMENCO GARCÍA, 1999, p. 3842), a oração introduzida por *incluso si* compartilha com as concessivas a característica de apresentar um possível obstáculo (pedir por escrito) que não chega a impedir o que está expresso na oração principal (ele não nos devolverá); já com as condicionais, essas estruturas compartilham a característica de apresentarem um evento hipotético (podemos pedir algo por escrito ou não). Como ainda não há ainda estudos que contrariem a existência do hibridismo nos tipos de orações propostas, este trabalho demonstra, por meio dos pressupostos da GDF, que *incluso si* não corresponde a uma conjunção complexa concessivocondicional, mas sim a uma estrutura condicional enfatizada. O universo de investigação é embasado no corpus CREA. A importância desta pesquisa consiste em contribuir para os estudos descritivos do espanhol escrito e testar o modelo da GDF, contribuindo para seu avanço.

